Anne WWII - IL 228

ASSOCIAZIONI: in Udine a demicilio, nella Provincia e nel Regno, pel Soal con diritto ad insersieni, uz auno . . i., ma per gli altri semestre, trimestre, mese in proportione. - Par l' E. atere aggiungers la spess

COMMERCIALE-LETTERACIO GIORNALE POLITICO-AMBIRISTRATIVO Il Ciernule case intil i giorni, eccatinate le Domeniche. -- Si vando all'Amperio Ciernul e presse i Tabancul in Planta Viti. Muse. - Merentevecchie, -- En numero cent. 5, arretrate cent. 20

erejegie, sitt di ringradia-BARBO, CAL, M. PLAYERS anisaments present l'Ulfale di Lunialdratione, Via Corghi, Namer S. 20 Mary 1

LE AMNISTIE

e le loro perniciose conseguenze.

Ad cgni lieto avvenimento di Casa Saveja il populo italiano prende parte con cuore esultante, perchè la Dinastia che lo regge è il simbolo delle virtà più elette della Nazione, el il valido baluardo di sua unità e libertà.

Tutto ciò è verc, e stà perfettamente bene: ma non và, a mio parere, altrettanto bene, che i lieli eventi abbiano a tradursi con inconsulte amnistie ed indulti, in una manna benefica per molte canaglie, ed in un vero disastro per non pochi galantuomini, specialmente per i pubblici Agenti, modesti, oscuri, ma zelanti ed efficaci difensori dell'ordine e della legge. Se l'atto regale serve a riparare qualche errore e qualche ingiust'zia, o semplicemente a regolarizzare nei riguardi della finanza dei rapporti contrattuali, non conformi alle leggi di registro e bollo, ciò che torna in ultima analisi a vantaggio dei cittadini e dello Stato, che esso sia il benvenuto: ma se il medesimo non fà che consumare delle scienni ingiustizie, dovrebbe per primo il Ministro, incaricato più specialmente della difesa del diritto e della tutela della giustizia, sconsigliare al Re di emanarlo, almeno nei riguardi

di ogni altra specie di reati comuni. Per un desiderato, lieto evento nella Reggia si annuncia una nuova e larga amnistia: e questo fatto m'induce a pubblicare il presente scritto.

Le amnistie e gli indulti, sopratutto se spesso ripetuti, come da noi, sono causa di demoralizzazione nel popolo e nei pubblici fui z'onari per necessario dispregio delle leggi penali nell'uno, e per inevitabile scetticismo e rilassatezza Lella tutela di esse negli altri.

Sa volessi trattare di ciò in lungo ed in largo dovrsi dettare una vera e propria monografia, ma, tracciate per necessità logica dello svolgimento della tesi alcune linee generali, mi restringerò a pochissimi fatti particolari, che teccano più davvicino ad un mio ufficio pubblico, a dei quali posso quindi trattare con perfetta cognizione di causa, facendo risultare all'evidenza la esattezza del mio severo giudizio su quegli atti di cosidetta clemenza So-Verna.

I fortunati cittadini del Regno, che non sono dotati del più squisito senso morale, ma che ancora per puro caso non appariscono recidivi nella delinquenza, si allietano più di ogni altro, se spunta sull'orizzonte famigliare di Casa Savoja la promessa di fausto evento. E' in ponzatura un' amnistia, si vanno ripetendo: possiam darci il bel tempo, ed impunemente commettere a nostra maggior soddisfezione, qualche strappo agli articoli del Codice penale, della legge di pubblica sicurezza, di quella doganale, della forestale e di tante e tante altre, che compon-

gono la biblioteca legislativa del Rigno. Pare uno scherzo, ed è invece un fenomeno immorale di assoluta realtà questo, di commettere delle ribalderie artatamente in calcolati confini, alla luce del sole e sotto il naso ed scherno dei difensori ufficiali dell'ordine pubblico, per la certezza di una

promessa impunità !! In alcune amnistie furono condonati delitti e pene perseguibili solo coll'azione privata, confiscando al cittadino un diritto individuale, per cui la Società pubblicamente si disinteressa, ma che riconosce a favore della singola persona e per il quale a questa concede l'azione giudiziaria penale: e quasi a dileggio rimandarono gli offesi dal rento a sprecar tempo e quattrini nelle lungaggini ed incertezze di iiti civili. Ultimamente si abbandonò un così iniquo sistema, ma non si migitorò certo con ciò il concetto morale cel rispetto alla legge. Avvenne ed avviene, ed avverrà anche ora, che colui puta caso, che vorrà vendicare un preteso torto contro del suo avversario, dirà a sè stesso : se gli somministro delle legnate che si guariscono in dieci giorni, costui mi manda in prigione; se invece lo concio pel di delle feste e io mando a letto per non più, ma non meno di 15 o 20 giorni, l'amnistia (che già comprenderà delitti da punirsi sino a tre mesi almeno) mi lascia tran-

trebbero moltiplicare. Ne miglior servizio queste banedette i ignoranza, o per errore, o per catti- i per i carabinieri, per i vigili urbani, i morti, amici della sua famiglia.

quillo a casa mia, e tutt' al più con

una cinquantina di lire, dopo una lite

civile, mi sarò procurato la soddisfa-

zione di inflaggere una buona lezione

al mio nemico! — E gli esempi si po-

un' onest' uomo un resto anche abbastanza grave per la sua indole morale. Ebbene, il disgraziato colpito da mendace accusa non avrà neanche la soddisfezione di vederia sbugiardata e condannato il leggero o tristo denunciatore alle conseguenze di legge per il danno arrecato colla inconsulta querela. Di fconte all' Amnistia il Giudice dichiarerà non farsi luogo a procedere per effetto della medesima, ed il colpito dell' accusa non potrà insistera per una declaratoria d'innocenza, restando così sempre contro di lui la parvenza di un commesso reato. Tutti questi costituisconopochissimi tra gli innumerevoli esam, i delle ingiustizie che si commettono all'ombra delle Amn'ate, ma che toccano puramente sli'interesse morale e materiale dei giudicabili. Più gravi invece, a mio parere, sono le cflese che quella prerogativa reale arreca ad interessi d'indole privata, specialmente a danno di pubblici funzioneri.

Per me un atto, il quale concede la soppressione di un diritto quesito, costitu sce la più grave violazione del retto senso della giustizia, demoralizzando la coscienza pubblica per il convincimento che si ingenera : non essere il Codice delle Leggi l'arca santa che da niuno deve soffrire meditate offese.

Di ciò io addurrò quei soli fatti che per un mio pubblico ufficio ho potuto toccare con mano.

Le Guardie Forestali conscie del loro dovere e della importanza della difesa di un patrimonio nazionale così facilmente intaccab le come quello dei boschi, a cesì di frequente soggetto danneggiamenti diretti od indiretti, denunciano per il procedimento i contravventori alle disposizioni sui disboscamenti, sui dissodamenti, sulle illegittime fluitazioni e sulle altre trasgressioni forestali. Ebbene, non sono molti giorni che un grosso appaltatore di taglio boschivo commise varie contravvenzioni per tagli e fluitazioni. L'Agente Forestale gliene fece rimostranza: ma il ricco negoziante, ridendogli ironicamente sul viso gli rispose : Ma via, caro smico, denunzi pure la contravvenzione, fra poche sattimane avremo l' Amnistia, ed ella dovrà rintascarai il suo famoso Verbale III Ora se questa può chiamarsi benefica morslità sociale, io le lascio giudicara ad ogei uomo di buon senso.

Ma ora viene il più bello della cosa per le povere Guardie. Esse presentano il Verbale, si fa il processo, sorviene l'Amnistia e tutto va in fumo. Lo Stato per le multe, il Comune ed i Privati per il Patrimonio silvano, le sponde dei torrenti, il regolamento dei corsi d'acqua, tutto soffre incalcolabile danno senza risarcimento ad opera del colpevole amnistiato. Ed il peggio della cosa ricade sull'Angente forestale. Egli si presenta in giudizio, e vi deve accadere a tutte sue spese senza rimborso per parte dell' Erario pubblico; a deriso, vilipeso, danneggiato nella borsa per aver fatto il suo dovere perche assolto il colpevole per effetto dell' Amnistia, ritorna alla sua sede sfiduciato e demoralizzato, giurando a se stesso di non essere più tanto minchione da denunciare contravvenzioni, se non proprio quando il non farlo gli costerebbe la perdita dell'ufficio per la pubblicità dell' offess alla legge.

Ricorderò a questo proposito alcuni fatti, che dimostrano come le amnistie spoglino quel pubblici fansioniri dai compensi toro accordati dalle leggi: e questi fatti io li posso provare con processi, con nomi e con date.

la una nostra regione alpina, taluno fu condannato per illegittima fluitaziene e per disboscamente. Od in seguito a condanna o durante il processo, sorvenute le Amnistie del 1900 e del 1901 i contravventori vennero prosciolti, e l'effetto per gli agenti iu il seguente nei riguardi del quarto delle multe ad essi spettanti. Quattro agenti perdettero da L. 100 a 130. Uno 230 lire, ed il brigadiere 300 lire circa per l'anne 1900. Per l'Amnistia del 1901, tre agenti hanno perduto da 100 a 140 lire;

due circa 200 lire. Vi sono in corso processi per disboscamento, che in ragione dei danno arrecato importerebbero multe di lire 1200 e 1600, delle quali L. 300, e L. 400 spetterebbero agu agenti.

La promessa amnistia lascierà tutti, Stato e funzionari, a bucca asciutta.

E si noti che queste trasgressioni, come lo indica la stessa loro importanza, sono commesse da persone ab- Mighetti, e saputo ove erano, depose bienti, le quali non hanno fatto altro che una vera e propria speculazione abilmente calcolata.

Questo lo sò e scrivo come componente del Comitato forestale: ma altrettanto potrei ripetere come avvocato | qui; disse di voler onorare quei due

veria, un Tzio qualunque imputa ad per i cartonieri stradali, per le guardie i 😤 di P. S. per le guardie doganali e per tutti gli altri agenti di Polizia Giudiziaria.

Ora dati questi moralissimi esempi, come volete che i pubblici funzionari sieno dotati di tale ibnegazione da compiere un inutile dovere, con proprio loro danno o senza che gli scopi della legge sievo raggiunti?

Insomma, e per finire già questa troppe lunga dissertazione per un articolo di giornale, essendo l'amnistia un incentivo alla piccola delinquenza, io invoco che questi atti di clemenza scvrana diventino rarissimi, o che solo si restringano a quei fatti dell'uomo, i abitanti. che meritano una banigna considerazione da parte dello Stato e non recano danno ad altrui.

L. Perissutti

I funerali di Zola,

Parigi, 6. Folla enorme lungo il percorso dal corteo. I balconi e le finestre erano gremiti.

Al tocco il feretro fu posto sopra il carro funebre seguito da altri due carri carichi di corone. Raggevano i cordoni il ministro dell'istruzione Chaumiè rap presentante del governo ed altri illustri personaggi. Seguivano immediatamente il feretro, i parenti e gli amici intimi dell'estinto; indi venivano le delegazioni delle Società letterarie, artistiche e sociali, le rappresentanze operaie e folla immensa.

Il corteo si mise subito in movimento ganza incidenti, mentre un distaccamento di truppe presentava le armi. Il corteo procedetto silenzioso senza

emblemi e bandiere verso il cimitero di Montmartre. Ivi giunto il ministro Chaumiè, Abele Harmant e Anatole France pronun-

ciarono discorsi. Dopo i discorsi, il feretro fu tolto dal carro e deposto sopra un estafalco,

davanti cui silarono tutti i presenti. Al preseggio di Picquart e di Labori si udirono alcune grida di Viva Pic quart, viva Labori e fischi.

All uscita di Jaurès e del direttore dell' Aurore, Vanghan, dal cimitero di Montmartre, la folla fece loro una dimostrazione.

I funerali terminarono senza incidenti.

Alfredo Dreylus assistette ai funerali; egli lasciò il cimitero di Montmartra dopo i discorsi e passò assolutamente incaservato tra la follo. Durante il passaggio del corteo vi

fu tra la folla qualche tafferuglio. Nella Place Blanche la guardia repubblicana a cavallo disperse alcuni

assembramenti; si udi qualche fischio.

Chi facilitò la fuga di Corinaldi e Gullino

Si scrive all' Avanti da Torino che la fuga di Corinaldi e di Gullino è dovuta ad un alto funzionario governativo il quale aveva un conto aperto di ben 50 mila lire al Banco Scontc.

Si chiede una categorica smentita.

La candidatura Podrecca ad Albano.

Roma, 5. - Ad Albano nel Congresso socialista collegiale venne proclamato Guido Podrecca (cividalese) candidato politico e si delibero di iniziare fin d'ora delle conferenze di propaganda & SHO favore.

DA GORIZIA.

Per combattere la pellagra. -- Nei vari comuci ove furono elargiti sussidi per istituire locande sanitarie, si sono già costituiti i Comitati locali per la sorveglianza delle medesime, dei quali comitatati fanno parte i capi comune, i segretari ed i medici comunali ed i parroci o curati del luogo.

▲ Cormens. — La minoranza liberale entrata in quel Consiglio comunale, da molto filo da torcere agli antichi spadroneggiatori. Nelle sedute già tenute, gli on. Fabbrovich e Nagios fecero varie cariche a fondo contro i passati e presenti riprovevoli sistemi di amministrazione.

Atto pictose o gentile. - Ieri al nostro cimitero scendeva da una carrozza uca signora che era accompagnata da una giovanetta. Chiese al custode ove sono sepolti Carlo Favetti ed Antonio due belle ghirlande sopra il tumulo del secondo e sopra la fossa del primo.

La signora si qualifico per la concontessa Consuela Meis-Colloredo, maritata Dubski, da molti anni assente da

Cordovado Astuzie di ladri.

La sassaigela mentre si va rubande

5 Ottobre. - Non soltanto i grandi delir quenti, come si vede a Bologna; ma anche i ladruncoli di campagna aguzzano l' ir gegno : ladruncoli da cortile, di Cerdevado e d'altri siti qua v cini.

Sere sono, alle ore 23, un insolito frastuono, ha svegliato questi pacifici Una fitta sassaiuola, d'ignota prove-

nienza, ha interrotto il loro sonno placido, non però quello della benemerita arma che vegliava sull'incolumità dei cittadini messi sotto la sua tutela : vegi ave... ma - con ries:i a scoprire i perturbatori della pubblica quiete.

Senonchè, intanto, che i compari tenevano a bada i R. R. Carabinieri, altri della combriccola, a tutto loro asio, facevano man bassa nei pollai delle case sparse di Cordovado, rubando in diversi siti, tacchini, anitre e polli. Non scrivo per incoraggiare i ladri (Dio me ne guardi) ma devo con venire, mio malgrado, che con la loro astuzia raffinata, hanno ottenuto pienamente il loro scopo.

Lo campaguo o la rendemuila. -Dopo parecchi mesi di siccità, Giove Pluvio si è ricordato di noi. - Dalla pioggia, tanto desiderata, grande beneficio hanno risentito le piante, l'uva ed, in modo speciale, i nostri poveri corpi, abituati per mesi e mesi ad avvolgersi, per le strade, in un nembo di polvere, mercè lo zelo di questa banemerita G unta Municipale.

Mi sia concessa una domanda alquento ingenua; sono senza occhi e pelmoni i nostri amministratori? Ma finalmente, e non grazio a loro, respiriamo aure più mili!

La vendemmia è incominciata per le uve primaticcie; per alcuni è termiesta anche per le tardine, a motivo che manca una legge specialo che rego i la vendemmia a seconda delle stegioni. - la generale, la quantità dell'uva è scarsa; ma la qualità è scceliente ed ottimo il vino.

Maniago.

Per la luce. - (pr./ - L'articoletto « Luce elettrica » da qui, partito con il pseudonimo di Mirio merita quattro parele di rispusta.

L'efficina da cui esso parti non deve essere locale, o se lo è, è troppo male informata, miope e ignorantella in fatto di elettricità, a meno che l'errore dei « Volts » non sia stato ficcato nell'articolo ad arts.

E mi spiego: è male informata, perchè qui nessuno mai si legnò dell'attuale zelante e bravo montatore signor Giovanni Fissani e nemmeno dei personale che da lui dipende;

è miope, poichè se i fanali rimangono spenti temporaneamente per le vie del paese, rimane decimata una luce forse un po' sfarzosa, e le lampidine espandono per i passanti sufficiente chiaro;

è ignorantella, perchè intensità di luce nelle iampade ad incandescenza è sempre quella che s'ebbe per lo passato. lefatu, il voltaggio a cui si porta la macchina, è e sarà sempre a 3100 volts, trasformati in 110, sia a un cavallo, che a sessanta. Di più, dimentica che se è vero che l'epoca attuale non è quella della massima magra, è altrettanto vero che questi monti attendono da mesi il lavacro di pioggie copiose, capaci di fornire d'acqua i sottostanti terrenti dai quali non pochi opifici hanno la forza motrice.

In quanto all'estruzione poss bile del canale, sospettata dall' egregio Mirto, non me no occupo, poiche sarebbe veramente ridicolo che nessuno se ne fosse accerto anche ad occhi chiusi. trattandosi di un canale esposto e della lunghezza di pochi motri sorvegliati da ben due guardia - canale.

Grazie agli accurati lavori eseguiti poco tempo fa dalla Ditta Rossi di Montereale Cellina, è poi esclusa la p ssibile perdita d'acqua dalla brevissima tubatura.

Amaro.

Uno scomparso. — Da qualche tempo è scomparso dai passe un certo Leonardo Jesse, scemo un poco, più che un po' gozzuto, alquanto curvo nella persona. Chi fra i lettori conoscesse l'attuale sua dimora, è vivamente pregato di darne contezza a questo Municipie. La famiglia dello scomparso, mentre s'obbliga di rifondere ogni spesa eventuale, rende al benigno informatore anticipate grazio.

S. Vito al Tagliamento

3 ottobre = Zuccherificio. - (Carlo) - Da qualche giorno in questa Fabbrica zuechero si vanno compiendo le ultime consegne delle barbabietole.

I coltivatori in genere esprimono francamente la loro soddisfazione pel prodetto ricavato, il cui reddito è superiore a quello della coltura di qualsissi cereale.

Per dimostrare la verità di questa esserzione, basti dire che si raggiunse la media generale di circa 250 quintali di barbabletole per ogni ettero, e da molti appezzamenti si ottenne anche la bella elica di oltre 300 e perfino 500

quintali. Chi poteva prevedere l'odierna compiacenza di certi coltivatori, i quali, qualche anno prima, si scandalizzavano quasi direi, al solo sentir proferire la parola barbabietola, e s'infiammavano di santo sdegno contro di coloro che, corsci invece dell'efficacia e del lucro che ne potevano trarre, tentavano di

persuaderli ?!... Ed ora sono appunto essi che rinnovano con piacere il contratto, non solo, ma accrescono la coltura delle bietole nei loro campi.

A tale incontrastabile utile, s'aggiunge il non lieve beneficio che traggono le colture seguenti a quella delle barbabietole, lasciando queste nel terreno. molti elementi fertilizzanti.

E le pelpe?.. E' impossibile anche lontanamente immeginarsi con che ardire questi contadini, incuranti magari della probabile vottura del veicolo, trasportano a casa, per ogni viaggio, dai 30 ai 40 quintali di polpe, che serviranno di nutrimento elle loro bestie, con grande risparmio di foraggi.

Concludendo, dunque, possiamo asserire che la coltura delle barbabietole è già radicata fra i nostri coloni, tantochè, si quest'anno si sono raggiunti. senza esagarare, i 260 mila quintali. l'anno venturo si avrà un rilevante sumento, arguendolo dal fatto che finora la Fabbrica ha già concluso, con vari coltivatori dei dintorni di S. Vito altri contratti nuovi, si da estendere la coltura delle bistole d'un centinaio e più di ettari.

Volete la salute?... — E' questa la domanda che il signor Fausto Braga. mediante avvisi affissi ai muri, rivolge al popolo, domanda alla quale fa subito seguire a lettere non meno cubitali, la risposta: Andate tutti alle marionette

Ed il popolo, fidente nella verità che contiene l'antico motto: - il riso fa buon sangue -, accorre ogni sera al teatrico del sig. Brage, il quale, colle arguzio e colle lepide frasi de' suoi fantocci di legno, gli fa trascorrere qualche era lieta e spensierata.

Pordenone

5 Ottobre - C. P. - Bicchierata. -Dal sign r Barutti Umberto, già ufficiale giudiziario del nostro Tribunale. ed ora destinato alla locale Pretura. venne cfferta una bicchierata agli amici, per festeggiare il lieto effettuarsi d'un suo desiderio. Vi parteciparono fauzionari del Tribunale e della Pretura ed alcuni amici, i quali tutti ebbero parole di lode e d'augurio pel bravo giovine, che, benchè da poco tempo tra noi, seppe cattivarsi simpatia e stima generale:

Resia

Farte di 118 napoleoni. - Quale indiziato autora del furto di 113 napoleoni patito dal sig. Francesco Chinese, fu arrestato il cognato di lui, Leonardo Stefano detto Martenz.

S. Pietro al Natisone.

Comunelle. - Domenica prossima, 12 corrente, nella sale del Comune s aduneranno i nuovi e vecchi consiglieri per la elezione del Sindaco e degli Assessori.

Divertimenti. - li signor Rinaldo Strazzolini di sua iniziativa, volendo festeggiare il secondo auniversario della istituzione del Forno Rurale, ha preparato grandi festeggiamenti nel suo vasto e accreditato locale dell'Albergo Al Belvedere.

Vi saranno: ballo, musica, illuminazione alla veneziana, fuochi artificiali ecc.... e la tradizionale polentina con gli essi.

Porpetto.

Bamb no disgraz ate. - Il fanciulio decenne Bianchini R essendo coi genitori in campagos, mentre lavoravano. si adagiò sopra un erpice e cadde par modo che il piede sinistro no restò impigliato fra i ferri.

Ne riportò una ferita gravissima, per la quale dovette essere aubito trasportato alla propria abitazione ove gli i furono prestate le necessarie cure,

Arresto di un questuante. -- Sabato mattina il delegato di P. S. sorpreso, sul ponte del Natisone, certo Antonio Gazzola d'anni 20 da Grupi arello (Piacenza) mentre questuava; e lo fece arrestare. Condotto alle carceri, il disgraziato non voleva entrarvi e fu necessario l'intervento dei carabinieri.

I nuovi sindsel. — A Prepotto il Consiglio Comunale, con suffragio unanime, ha rieletto a Sindaco il sig. Velliscig Antenio, il quele da oltre 23 anni lavora pel benessere del Comune.

- A S. Giovanni di Manzano, fu rieletto pure ad unanimità di voti, il sig. Desiderio Molinari.

- A Stregna, fu eletto il sig. Andrea

Crisettig.

Rehi di una dimestrazione. — Questa mane una decina di setatuole detla filanda ex Moro, vennero chiamate nell'ufficio del delegato onde deporre sulla circostanze che le determinarono ad abbandonare così improvvisamente il lavoro nel pomeriggio di merceledi scorso.

Da quanto si è potuto trapelare, sappiamo che tutte quelle operaie furono concordi nel dichiarare che se sono ricorse a quel mezzo, lo si doveva esclusivamente all' eccessività dell'erario ed bavano le multe.

facendo intendere che il direttore della filanda a nome della ditta assuntrice ispecie. di fronte al loro contegno, aveva minacciata di chiudere la fabbrica.

Le operaie poi avrebbero risposto in modo rassicurante, osservando però cho se ciò avvenisso, non cascherebbe per questo il mondo.

Flaibano.

5 ottobre. (Asper). - Comunalia. -Mentre in tutti i Comuni del nostro Distrette, e si può dire anche di tutta la Provincia, si è aperta la sessone autunnale dei Consigli Comunali, qui non sa ne parla.

Il sestenere che la nostra Giunta dorma della grossa — sarebba una bugia imperdonabile, perchè ieri si riunita e discusse vari oggetti di assai poca importanza: ma non si pensò nemmeno di stabilire la data dell'apertura della sessione.

Quale la ragione di tale ritardo? Forse, l'attesa che si annullino le alezioni, i cui atti si trovano presso la Giunta Provinciale Amministrativa? Vane speranze!

Rammentatevi che una Circolare Prefettizia in data aucora del primo p. p. settembre vi raccomanda di aprire subito la sessione autunnale, per l'approvazione del Bilancio Comunale, Ritardandola, ne subirete voi soltanto le conseguenze — e di queste sarete pionamento responsabili verse le autorità ed i vostri rappresentanti.

Codroipo.

5 ottobre. — /Il Cronista./ — Seduta di Giunta. -- leri alle ore 5 pom, la nuova Giunta municipale ha tenute la prima seduta alla quale intervennero tutti gli assessori, meno il D.r Sebastiano Cignolini. Mi consta che que st' uitimo ha rassegnato la dimissioni, motivandole con una dichiarazione in iscritto nella quale dice che gli manca il tempo necessario per accudire al mandato.

La Giunto dopo aver deliberato su cose di urgenza, ramando quelle di maggior importanza e che dovranno essere portate in un prossimo consiglio, innanzi tutto perchè l'ora era tarda, poi perchè la Giunta decideva prima di far pratiche per indurre il D.r Cignolini a recedere dalle date dimissioni.

La Giunta si riunirà domani di nuovo alle ore 3 pom.

Il mal tempe. — La pioggia ha impedito che avessero luogo ieri le due sagre a Camino di Codroipo, dove aveva da intervenire la banda musicale di Latisana ed a Pezzo dell'Angelo. Le due sagre vennero protratte a domenica pressima.

Circolo agricolo di Codroipo. - Il 30 settembre, un socio che non sappiamo qualo sia, ha insciato alla sede del Circolo, N. 4 cambiali in bisuco, che potrà ricuperare dichiarando il loro vaiore.

non sono avvenuti malanni seri, è quello toccato a certo Pietro Taddio detto Scac di Zompicchia. Costui vedovo, dell'età di 54 anni, si è riammogliato quindici giorni fa con una vedova di Coderno (Sedegliano) la quale ha un figlio di 7 anni.

Sabato i due spesi si recarone a Cederno per prendere il figliuolo e trasportare le masserizie di casa di proprietà della donna.

Sopra un carro tirato da due armente venne cariceta la roba e sul medesimo salirono i coniugi Taddio ed il figlio i quali i partirono per Zompicchia.

Ma prima di arrivare a S. Lorenzo, un baule cadde dal carro, traendo seco il fanciullo che stava sopra seduto, il quale andò a cadere fra le ruote del carro rimanendo fortunatamente illeso. Il baule batteva nelle gambe delle armente: queste, scosse dall' urto, si diedero alla fuga.

Nella corsa a zig - zag precipitarono dal carro un'armadio, un comò, un pagliericcie, coperte, ecc.

I coniugi Taddio ed il contadino che guidava, si gettarene a terra. Le due bestie, giunto a S. Lorenzo vennero fermate da alcuni villici.

Fu duopo rifare la strada con il carro por riprendere le masserizie che orano disseminate lungo la via.

Segnacco Per la Cattedra ambulanto di agricoltura.

Nilla soduta di venerdi, 3 ottobre, questo Consiglio ce munale, all'unanimità deliberava un contr. buto di lire quaranta per l'istituzione, o meglio, per la riorganizzazione della Cattedra ambulante di Agricoltara e cicè lire venti per ogni mille abitanti, como aveva chiesto il pref. Viglietto, a nome dell'Associazione Agraria, nella riuniona dei sindaci di Tarcento il 30 settembre scorso.

La deliberazione del Consiglio comunale di Segnacco, che è il più piccolo Comune del mandamento, o la stessa sollecitudine con cui fu press, sono una prova sicura del favore che l'iniziativa dell'Associazione Agraria trova in questi pacsi, o offrono altresi fondata apa al cattivo criterio col quale si affiab- ranza che alla costituenda Cattedra ambulante non mancherà l'aiuto morale Il delegato diede loro una paternale e materiale di nessuno tra i Comuni della Provincia, e del Mandamento in

Gemona.

Per la cattedra ambulante d'agricoltura.

(A) Oggi 5 avemmo qui l'egregio prof. Vignetto dell' Associazione Agraria friulana, incaricato di costituire anche in questo centro uu gruppo federativo agricolo che cooperi moralmente e materialmente a beneficio della inapprezzabile cattedra ambulante d'agricottura.

Pur troppo, il tempaccio piovoso impedi l'intervento di numerosi invitati, tra cui specialmente, i Sındaci del Maudamenio. Dei nostri però, concorsero parecchi fra i migliori possidenti; e il R. Commissario, valendosi appunto del lero appoggio, ha stabilito che anche Gemona sia annoverata tra i soci (f

Molti sono i vantaggi che da questo ne deriveranno : Lo di avere conferenze gratuite su argomenti agrari, zootecnici, di cassificio, di piscicultura, ecc., II.o di avere sopraluogo ogni qualvolta sarà richiesta persona adatta per istruire praticamente intorno alla potatura degli alberi, all'impianto dei vigneti e di frutteti, all'istituzione di cooperative, ecc., Ill.o di avere nei giorni festivi o di mercato persona apposita che dia consulti in materia agricola. IV. di vedere organizzati campi di dimostrazione, V.o di sapere sorvegliata l'istruzione agraria che s'impartisce nelle scuole

La quota annua degli aderenti è minima : viene calcolata a L. 20 su ogni mille abitanti. L'asempio di Gemona troverà certo imitatori negli altri comuni del distretto.

Bighe di sacrista. - Da oltre un secolo, nella Festa della Madeana del Rosario, l'Arciprete celebrava la messa e le altre religiose funzioni, che d'ordinario s. fanno nel Duomo, nella Chiesa di S. Antonio dei Minori Francescani

Senonché quest'auno, avvertiti quei Frati che l'Arciprete, come di consueto, si sarebbe recato colà per il suo ministero, risposero aver essi ordini superiori che impedivano la celebrazione della festa nella loro chiesa, ed insistendo l'Arciprete nel voler esercitare il suo diritto, soggiunsero essere meglio che ciascuno stia a casa propria.

Si dice incitre che nella sacrestia ebbe luogo in proposito un vivace diverbic, fra preti e frat'.

A parte la questione di diritto, que sto ed altri fatti precedenti accertano la perduranza d'una lotta, che da vari anni è latente fra i due ordini chiesastici nella nostra terra; che fu talvolta negate, ma che sussiste sempre ed anzi pare vada ora accentuandes). Se ne pariò anche all'epoca dell'incendio del convento.

Pontebba.

Disgrazia alpina? — I giornali di Viliacco annuaziano che non si hanno notizie dell'impiegato ferrovierio signor Un caso allegro. - Allegro, perchè Ottone Gachladt, otto giorni fa partito da Villacco allo scopo di intraprendera delle gite sulle Alpi di Rubl.

Corso delle monete.

Austria Cor. 104.75 Germania, 122.75 98,50 Napoleoni Romania Ster inglesi. 25,10

Il cambio.

Il prezzo del cambio pei certificati di pagamento dei dazi doganali è fissato per ii gierno 6 ottobre a L. 100.16. li prezzo del cambio che appliche-

ranno le dogane dal 6 ali 14 ottobre 1902 è fissato in L. 100.15 Stabilimento industriale cerca giovane praticante en-

tro corr. mese. Scrivere ferma in posta A. 188.

TELEPONO N. 150

Osservazioni meteorologiche. Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

	Name and Address of the Owner, where	and the same of the same of		
5 — 10 — 190 2 .		or o i6		G ays 8
Unido reiativo Stato del cicio Acqua cadata mm. Volucità o direzione	751.4 88 plov. 18.4	748.8 84 plov. 13 6	748.7 76 00por. 16.0 9.NE	747.7 coper. 4.0
	نا چنیا این اجنید را در ا	(in probability	de Maria de La Carta de La	Application of

Term. 201				41.9	12,
		Temp	eratori		
Glorao	5 (m)	osima nima . nima al	l'aperi	. 107 o 90	ŀ
Glorgo	t mh	alma. Amaa	l' aport	to 9.0	ı
Venti m l'aita itali ovueque n perale sull	odorati o in, meridi nvoloso o	forti onall a con plo	astten itrove. ggio, (trionell Cielo palche	en qua ten

Ai nostri collaboratori.

Siamo gratissimi ni nostri corrispon denti, mercè l'opera assidua dei quali la Patria del Friuli è divenuto oramai il Giornale più completamente infor- l mato della Provincia e quello dove or- [« del Pignat, la Commissione non c'enqua e di là del confine - povero Frinli, I è che il Paese fa seguire tale affermaun gierno prima che sugli altri giorneli. Noi però nen cessaremo dal raccomandar loro : la massima sollecitudine nel mandare l'informazione, la massima brevità (meno che nei essi di fatti gravi o importanti, in cui faranno bene a rascogliere tutti i particolari pessibili), e sopratutto la massima obbiettività: non badino nè a partiti nè a persone: mandino l'informazione precisa, completa, rapida, imparziale; tralascino i commenti, i qual' non fanno che ingombrare il giornale, rubando lo spazio destinato ad altre notizie. E tralascino sopratutto lo polemiche, possibilmente ! Sieno poi grazie suche ai nostri collaboratori, gli scritti dei quali tanto giovano a far conoscere gli interessi reali delle varie parti della Provincia. Confidiamo di ved r altri aggiungersi alla già numerosa schiera. Par parte nostra, saremo ben lieti di veder trattate ampiamente, e da competenti, sul nostro giornale tutte le question: che a volta a volta riflittono i hisogni, gli interessi, i progressi di questa e rent : quella parte del Friuli

Per i danneggiati della Sicilia.

Il Consiglio direttivo della Società Comica Friulana « Pietro Z rutti » doliberò di promuovere l'iniziativa per allestire uno spettacolo a favoro dei danneggiati dal disastro di Sicilia,

Questa sera alle 8 1,2 nei locali ex Fitippini, avrà luogo una seduta preparatoria alla quale sono invitate le l seguenti Società: Circolo filarmonico G. Verdi, Consorzio filarmonico, Istituto F. fedrammatico T. Ciconi, Nuova Corale Ulinese, Corale Mazzuccato, Riferiremo le deliberazioni che vi si prenderanno.

LA VITA DELLE NOSTRE ISTITUZIONI

Associazione magistrale. Nella recente saduta del Consiglio provinciale di que sta associazione fu nominato vicepresidente il maestro signor Cappellazzi;

fu deliberato d'iniziare le pratich i per un congresso magistrale in Udine nell'anno 1903 — lasciando parò al nuovo consiglio (da nominarsi in dicenbre) il decidere se provinciale o regionale;

fu trovato d'incoraggiare la pubblicaz:ono del periodico organo della associazione, facendo anzi voti perchè possa pubblicarsi due volte al mese anziche uas;

furono discussi altri oggetti, fra cui l'adesione alla Camera del lavoro.

Una data interessante.

Nel Concerso per esami a N. 200 posti di volontario nell'amministrazione Finanziaria del Demanio, Imposte, Gabelle e Privative (Uffici esecutivi); la data per le prove scritte fu protratta dai giorni 15. 16 e 17 corrente mese, ai giorni 24, 25, e 26 novembre p. v.

E' bene avverifr; che per la presentazione delle istanza di concorso il termine si chiuse definitivamente il 15 settembre p. p. e che quindi nessun altro concorrente può presentar ormai demanda d'ammissione al detto con-

Echi del fallimenti.

Il 25 corr., in Tolmezzo, si terrà l'adunanza dei creditori verso il fellito Mario Fontana chincegliere, per decidere suila proposia di un concordate col 25 per cento, garantito.

Ad istanza della ditta Camanni e C. di Como fu dichiarato il fallimento di Natale Bouanni negoziante in terraglie e vetrerio in piazza Sun Giacomo. Venne nominato Giudice delegate l'avv. Zemparo e curatore provvisorio l'avv. Baschiera; fissati il 23 corrente per la riugione dei creditori, il 4 novembre il termine per le dichiarazioni dei creditori, il 20 detto mese per la chiusuca delle verifiche dei crediti.

In che secolo s'amo?

Fe leli alla nestra massima -- co la ripetiamo ogni giorno apppona nizutili - di nen reputero la polamiche un giuoco da clewas por divertira il pub blico: trazcuriama affetto affatto le piscovolezza che Friuli e Paste ci dedicarono, per attenerci semplicemente ed unicamente si fatti, nella polemica originata dall'avere la Commissaria Uccellis accordate alla fanciulla Pignat l'unica grazia messa quest'anno in concorso.

Le convinzioni che ci siamo firmate in proposito, le abbiamo francamente esposte. Unico appunto che, secondo il nostro parere, si può sollevare contro l'assessore signor Luigi Pignut, è

di non essersi d'messo dalla carica

quando presentò la domanda di concerso alla grazia. Ne pare d'opinione diversa il Paese, stampando sabato queste precise parole:

all Giornale di Udine all'arma che a fu commessa una ingiustizia perchè «1. 2.0... 30 ...» (e riessume primi tre motivi, desumendoli dal citato giornale) « 4.0 infine perchè il Pie gnat concerse al pisto essendo asses-« sore » — E, dopo ribattuti i primi tre punti, soggiunge: « Quanto al 4,0 e punto, alla qualità cicè di assessore dinariamente le notizio del Friuli di I ctra e Piquat cadde in errore.» Vero materialmente diviso! - si leggono | z'one da constatazioni di fatto, che mostrerebbero come i non democratici si valsero del potero come di un mezzo per distribuire la cuccagna cagli avvo-« cati, ai professionisti, agli operai aa mici »; ma anche dalla forma con cui tali constatazioni sono svolte, sembra che sca noi ed il Paese non ci sia disaccordo, su quell'appunto.

Non sappiamo se potremo andare d'accordo sopra un aitro punto: a ci dispiace di dover forse attendere figo a sabat, per conoscere il pensiero del confratello settimanale. Cirè, sembra a nei che l'assessore avv. Erasmo Franceschinis, presidente de la commissione. poiche l'assessore Pignat « cadde in errore », avrebbe dovuto rimediarci lui col dire, quando si trattava della fanciulla Pignat :

- Ecco: io, come collega in assessorato del Pignat, mi limit) ad esporvi le condizioni di fatto, che riguardano ia sua domanda, e mi astengo dal partecipare alle decisioni che sarete per prendere al riguardo di questa concor-

Se i redattori del Paese volessero far concecere subito il loro pensiero, met tiamo a loro dispos zione le colonne della Pairia, mossi da sincero spirito di colleganza: della Patria, che non ha niento da « emendare », che non ha polemiche su automobili da espiare - perche libera affatto e serena essa procede, animata da un solo amoro: quello della verità, e da un solo desiderio: quello del pubblico bueo.

Ma non solleviamo nuovi motivi di polemica;

e terniamo alla vecchia. Noi dicemmo, venerdi, trovare che la fanciulla Pignat era stata irregelarmente ammessa al concorso e quindi irregolarmente graziate, perché dessa aveva superato il limite dell'età. E sabato, rispondendo a una domanda lanciataci a bruciapelo: - E i precedenti? - soggiungevamo che, se anche taluni precedenti esistevane, si dovevano censurare anche questi, perchè le irregolarità vanno

sempre censurate. Il Paese mostra di non aver letto questa preventiva nostra risposta. Di mala fede non parlammo. Crediamo che si possa commettere una irregolarità. senza perciò essere in malafede; e nei siamo, e speriamo di conservarci impenitenti nel ritenere, che tutti gli u)mini, anche avversari nostri, agiscano in buona e non maisfade : impenitenti nel ritener ciò, beninteso finchè non ci siene prove che autorizzino a pensere il contrario; le quali prove nel caso attuale non pare a noi che vi Siano.

Comunque, di precedenti che si attaglino al caso nostro — la sorpassata età - ne fu citato sinora uno solo: quello di una Teresa A quini nata il 7 settembre 1868, e cui fu aggiudicata la graz'a l'11 novembre 1880 - dogo cioè compiuto il dodice: i no e « quando la concorrente trovavasi nella decorrenza del tredicesimo a anno di età: ci valiamo delle parole del Friuli, che, raffrontate alla dicitura dello statuto fra il settimo e il dodicesimo anno, mostrano, per sè sole, come anche l'assegnazione di quella grazia (non conosciamo gli altri elementi che contribuirono ad assegueria) fisse irregolare. Una irregolarità, non può veramente servire z giustificerne zitre; ma fossero anche parecchie, le commesse precedeatemente, il nostro giudizio non muta.

He un bel dire il Paese che a nel e linguaggio di molti per dodicesimo « (entro) si intende quallo che comincia « a dodici anni compiuti »; che forse gli estensori del regolamente, « par-« lando del dodicesimo ango a seguirono a il comune linguaggio, per cui si dice « di dedici anni, nel dodicesimo anno [chi compi l'età di anni 12»; noi gli l

direma cha il spille suo regionamento è tanto sottile che non si regge : proprie.

ni sotilli, cascan le brache !...

aues

diret

LVOT

che

m

l' uso

uso,

cho s

di tee

al tro

rasch

di St

Aus

Qui

nei pi

ven

simo :

sabato

Anc

i pri

D. Gi

ninato

a nomi

D: Pa

wop. de

nominat.

Presso

perta l

Le lex

Alle

Compa

pubbite

nuo

COLU

Anzi, il comune linguaggio è precisa. Linti mente il contrario: e si dice di uno che è 🚾 volta noi suo primo anno d'elà fia quando non abbla ancora vissuto o tre i 365 giorni ch' à nei secondo anno d' età de quenda ha passato i dedici fino a quando non Pade be superate i ventiquatire mesi: ch'& per e nel dodicesimo anno di elà da quando ha compiuto gli undici anni e non su. perato ancora i dodici; dopo auperati i dodici, si dice che ha dodici anni wrebl finiti, che va per tredici anni, ma non già ch' egli è nel suo dodicesimo anno : e della fanciulla Pignat si dirà che ha quasi tredici anni, che fra poco com. pirà i tredici anni, ch' è nel suo tre dicesimo anno: questo è il linguaggio comune !.. Vuole un'altra prova, il Paese ?...

In che sec lo viviamo?

siamo forse ancora nel decimonono se colo o nel ventesimo, banche neppur duo centesimi di secolo sieno passati però ancora da quando fini il secolo decimo. nono? due centesime parti, e non già undici dodicasimi - vale a dire oltre novantuna centesima parte — della spazio di tempo, com'è il caso della Pignat! . Questo è linguaggio universale; mitro che linguaggio samplicamente comune !...

Non siamo ne amici ned avversari del Pignat : di lui, come uomo privato, pensiamo bene, poichè ci piace la gente che lavora, che studia di progredire: non parliamo quindi per avversione. ma soltanto perché amici della ve. rità e della giustizia. Nè c' impanchiamo a « sputare verdetti di moralità ». ccme stolidamente scrive il Friuli: 14. sciamo a lui questa specialità dello sputare, della quale diede recentemente così spettacolosa prova. Ma quando un fatto d'interessa pubblico entra nel campo della pubblica discussione, ci crediamo in diritto e in dovere di esporre le convinzioni che interno ad esso ci siamo formate — lo ripatismo - senza preconcetti di partito, senza odi o amori di persone.

Non ci siamo volti « ad apprezza-« menti sulla relativa posizione econo-« mica della famiglia concorrenti » ; ab. biamó appena accennato al criterio delle classificazioni, esponendo alcuna ossarvezioni nostre - perchè il giudizio intorno a queste circostanze è sogget. tivo e la commissione poteva formarsi qualunque convincimento: noi ci sa. remmo creduti in dovere di rispettarlo: ma non potemmo, e non dovevamo tacere la nostra consura là dove la sua decisione cozza con lo Statuto per un fatto palese e indiscutibile, com' è quello dei limiti d'età. Sui quali siamo convinti che si potrà cavillare, ma non sinceramente discutere. La Patria.

Camera di Commercio.

(Continuazione veli N. 287)

Adunanza del 3 ottobre.

Assembles dell'Unione delle Camera di

Commercio in Torino. Il Presidente riferisco :

< All' assembles dell' Unione delle Camere di commercio, ch'ebbe inogo nel giugno a Torino, ass stettero il vostro presidente e il segretario. L'ordine del giorgo dell'assembles, che inciudava argomenti di grande importanza, fu già comunicato alla Camera. Come siano stati svolti quegli argomenti e quali siamo state le deliberazioni dell'assembles potrete rilevare dai verbali delle admanze, che metto a vostra

disposizione. Quale vostro rappresentante ho però il dovere di rendervi conto dell'azione mia.

Avendo proposto al Parlamento, secondo il voto di questa Camera, di stabilire che le elezioni commerciali siano tenute ogni tre anni, come le elezioni comunali, ed essendo presidente e relatore della Commissione parlamentare che esamina quella proposta di legge, ho chiesto all' assemblea di Torino la cooperazione dell' Unione, allo scopo di presentare ai Parlamento, assieme a quella proposte, una relazione che investa tutte le funzioni delle Camere di Commercio e dia al Ministero la traccia per la eventuale completa riforma della legge fondamentale delle Camere.

L' Assemblea accoise la richiesta con vive approvazioni e la Presidenza prese impegno di contribuire all'importante studio.

Trattando l'assamblea del disegno di leggo per l'alcool industriale, ho ricordato i voti espressi da questa Camera e, come membro della Commissione parlamentare per l'esame del disegno di legge, ho promesso all'Unione tutto il mio interesse.

L'assemblea venne quindi a trattare delle gravi spese che la legge addossa alle Camere di commercio per le elezioni dei collegi di Probi-viri.

Ho creduto allora di portare la questione su un campo più vasto, ricordando il voto da questa Camera tante volte ripetuto, e cioè che la diffusione e il fauzionamento dei collegi trovando estacolo nelle eccessive formalità di procedura e nelle spese per le elezioni, è necessario di rendere la procedura più semplice e sped ta e di sopprimere quel dispendio con l'affidare la nomina dei Probi-viri industriali alle Camere di Commercio e quella dei Probiviri operai alie Camere del Lavoro o alle Secietà operate, anche se legalmente non riconosciute. Soltanto in questo medo i collegi potranno fanzionare e diffonderal.

La Presidenza dell'assemblea assionrò che della proposta si terrebbe conto per ulteriori studi e infatti veniva di poi nominata una cemmissione, composta dei rappresentanti delle Camere di Bergamo, Brescia, Firenze, Udine e Verens, la quale cominc. è le studio della riforma .

La Camera, su proposta del consigliere Galvani, al quale si associano i consiglieri Brunetti e Spezzotti, approva l'operato della Pressidenza.

(Continua)

nesso i Stiarto Ques lerale d Stams pitale anni ustioni estra e portate

ll vig Pagno 1 erto O eppe d'a malore. ll me Aelia res W ipoco Pavità.

Fu vis enzo B arbonate rticolazi mani, i tre gu Con u Venne llocco d Chiavi

Ta accid ando un giorni bbrine

iersera GIOVAL pprisco, cadde r distro, F Pitale ent

La questione del falegnami.

l.,,

namento

proprio,

go che à

ndo non f

: ch' è

quando

non su-

superati

ci anni I

ma non

che ha

o com.

o tre.

Haggin

VA,

no se.

appur .

Passati

ecimo.

n già

dalla

niver-

Brsari

rivato.

edire :

sione.

₿ Va-

bianto

io un

nei

ismo

9011Z#

ezza-

10110 -

∵; ab-

delle

)SS91'-

d'zio

zget-

o ta-

uello

con-

ncu

tria.

o di

re di

tino,

ario.

ia-

stati

te le

vare

stra

do-

one

ola-

ive

lle

lali

or i

He

9 6

Furono jari, chiamati dall'assessore ing. Cudugnello, a Palazzo, i rappresentanti dei cantieri contro cui sarebbe volta l'agitazione dei falegnami, volendo questi ottenere che il Municipio assegni | dura 536. direttamente ad essi i lavori di faleenameria per l'edificio scolastico di Paderno, desistendo dall'asta: e così per eventuali futuri lavori congeneri. L'assessore Cudugnello espose alle zioni private e la Cucina stessa. Ditte intervenute la proposta :

permettessero a quelli operai, che dovrebbero licenziare per mancanza di isvoro, di assumore e lavorare per proprio conto nelle loro officine, parte dei lavori per la scuola, i quali verrebbero così ripartiti direttamente fra operai; che agli operai stessi antecipassero

il materiale occorrente e permettessero uso degli strumenti necessari, salvo farsi rifondere il primo e compensare l'ngo dei secondi-

I rappresententi della ditte interessate — cav. Leonardo Rizzani, Virgilio D'Aronco, Tunini - non trovarono però accettabile la proposta.

Burrasche autunnali.

Da jeri, specialmente, si abbatte anche sulla nostra Provincia una burrasca — apportatrice di piova, di vento, di freddo. Il maltempo à generale : si dovettero sospende tutte le sagre, compresa quella famosa di Pagnacco; e si dovottero sospendere... anche le corse al trotto di Bologna.

Dalla Francia, dalla Germania, dalla Danimarca, giungono notizie di burrasche, di nevicate, di freddi intensi cadde neve abbondante in tutti tre quegli Stati ed in parecchie provincie del-Austria, della Russia.

Qualche telegramma dice che si pronestica un «inverno terribile»: sono i soliti pronostici d'ogni anno, ai quali noi prestiamo assai scarsa fede.

Il sig. Savio Gievanni Battista

venuto al nostro ufficio perchè dicessimo non essere suo l'articolo di cristica d'arte comparso nel giornale di sabato e firmato Savio.

Treni di lusso.

Anche quest'anno verrà attivato il treno espresso Pietroburgo - Vienna -Pontebba - Nizza (Cannes). i primi treni passeranno per la nostra città nella notte del 5 6 novembre.

Movimento nel Clero.

D. Giuseppe Gorenszach da Mersino, fu nomiaato cappellano di S. Wolfango. D. Vincenzo Rainia di Prato Carnico, fu nominato curato di Sauris Superiore. D. Arturo Zanini, capp. di Noiariis e Priola, a nominato capp. parrocchiale d' Incarcjo. D' Pacifico Belfio da Forgaria, fu nominato mop. dom. in Rigolato. D. Luigi Mattioni da Tarcento, fu nominato

goop, dom. in Dignano. D. Francesco Bevilacqua da Sanguarzo, fu nominato capp. di Sammardenchia di Tar-

Scuole Serale di Computisteria

per gli agenti di Commercio. Presso il bidello del R. Istituto Tecnico è

sperta l'isorizione. Le lezioni avranno principio la sera di glowedt 16 corr. alle ore 9 di sera.

Teatro Minerva.

Alle due ultime rappresentazioni della Compagnia A. Gargano, v'assistette un pubblico numerosissimo. Piacque assai a nuova operesta Ninon de Lenclos nesso in scana con molto lusso di vediario

Questa sera replica a richiesta geperale della operetta: Ninon de Lencios.

Operaio scottato.

Stamattina ricorso alle cure dell' Opitale Bortolo Rallo fu Luigi Andrea anni 38 operato alta Ferriera, per listioni di secondo grado alla mano destra e di primo grado alla faccia, ri-Portate sul lavoro. Guarirà entre giorni

Grave malore.

il vigile urbano Giacoletti accom-Pagno mediante vettura all'Ospitale erto Odorico Da Barnardis fu Giuseppe d'anni 52, facchino, colto da grave Palore.

Il medico gli riscontrò una ferita Aella regione occipitale e contusione ipocondrio destro di non apparente Pravita,

Carbonalo caduto.

Fu visitato stamane all'Ospitale, Lofenzo Bergamini di Lucio d'anni 18 arbonaio, per leggera distorsione delle rticolazioni radico - carpiche d'ambe mani, per caduta accidentale. Guarirà h tre gierni.

Con un coltello da cucina.

Venne visitato all'Ospitale, Giorgio dilocco di Antonio d'anni 17, fabbro a Chiavris, per ferita alla mano sinira accidentalmente riportata adopeando un coltetto da cucina. Guarira giorni otto,

bbriaconella chiesa del Cristo

lersera verso le 6, Giovanni Brunetta Giovanni d'anni 60 macchinista, Obriaco, entrò nella chiesa del Cristo cadde riportando ferita sopra l'occhio distro. Fu dichiarato guaribile all'O-Pitale entro 10 giorni,

Cucina Econ. Popolare di Udine

Lo scorso meso la vendita diede il eguente risultato: Minestre 3493 -Ossa maiale 122 — Carne 100 — Pane 2802 - Vino 311 - Baccalà 11 - Ver-

Totale N. 7375 razioni, che vanno ripartite tra la Congregazione di Carita - Comitato Protettore dell'infanzia - Stabilimenti privati - elargi-

Una spilla.

Smarri ieri un operaio, percorrendo dal Giardino Ricasoli, via Felice Cavallotti, via della Posta, fino a Piazza Vittorio Emanuele.

Pregasi l'onesto che la rinvenne, a portarla al nostro ufficio.

Una rissa sedata.

leri verso le 5 e mezza pom. in via della Posta insorse una rissa fca parecchi giovinastri. Intervenuto il vigile Giacoletti la scena cessò seuza conseguenze.

Corriere Giudiziari.o

TRIBUNALE DI PORDENONE.

Un elcilata « multato. » Rosa detto Cont Luigi di Frisanco, è imputato di lesioni, e le difende l'avv. Marchi di Fanna. Il 26 Maggio u. s. in Casasola, il Ross, montato su una bicicletta, per scansare alcuni ragazzi, accidentalmente investi certo De Michiel Gic. Batta d'anni 75, che riportò lesioni dalle quali guari in 15 giorni.

L'imputato confessa il fatto; dice che per evitare una comitiva di ragazzi investì effetivamente il De Michiel, sebbene avesse cercato di evitarlo suonando il campanello, che cercò anche frenare la corsa della sua bicicletta, ma che stante la sensibile pendenza della strada, il freno non agiva : si dimostra spiacevole dell' incidente e dimostra cha subito dopo pre-

stò soccorsi e chiese scusa al Da Michiel. Il P. M. chiede venga il Rosa condannato a L. 150 di multa.

Il difensore chiede il non luogo a procedimento; ma il Tribunale invece condanna l'imprudente e poco esperto ciclista a L. 166 di multa.

Pasqualis Giuseppe, d'anni 36, oste di San V.to al Tagliamento, dovrebbe rispondere di atti sconci sopra una ragazzina di anni 13.

Ma nel corso della causa essendo intervenuta, da parte del padre della ragazzina, il regolare atto di remissione dalla querela; al Tribunale non resta altro che proferire ordinanza di non far luogo a procedere per recesso della parte lesa.

CASSA DI RISPARMIO DI UDINE Situatione al 30 settembre 1902.

ATTIVO					
Cassa contanti L. 24,867.70					
Mutui e prestiti 6.107.079.41					
Buoni del Tesoro 2 0.000					
Valori pubblici 7.248,714.60					
Prestiti sopra pegno » 12.081.—					
Conti correnti con garanzia . # 298,123,42					
Cambiali in portafoglio 1.889,761.68					
Conti correnti diversi 2,469.03					
Ratine interessi non scaduti. > 222,286.04					
Mobili					
Crediti diversi					
Depositi a cauzione 704,769.65					
Depositi a custodia 1,958,980.13					
Somma l' Attive L. 18,715,263.78					
Spese dell'esercizio in corso > 85.131.76					
Totale L. 18,800,395.54					
PASSIVO					
Depositi nominativi 2 314 010 L. 2,705,681.39					
Depositi al portatore 3 010 . > 10,157,059.83					
Depositi a piecolo risp. 1 00 > 831,824.15					

PASSIVO			i
Depositi nominativi 2 314 010 Depositi al portatore 3 010 . Depositi a piccolo risp. 4 010		2,705,681.39 10,157,059.83 831,824.15	
Totale credito dei depositanti	L.	13,694,565.37	
Interessi matur. sui depositi.	-	290,224.50	Ì
Debiti diversi	>	27,319,59	
Conto corrispondenti		The second second	
Depositanti per dep. a cauz.	-	7u4,769.65	
Depositanti per dep. a custodia	3	1,958,980.14	
Somma il Passivo	L,	16,849,937.74	
Fondi per le oscil, del valori Patrimonio dell'Istituto al 31	>	465,957.—	

dicembre 1902 1,234,066.-Rendite dell' esercizio in corso » 250,434.80 Somma a pareggio L. 18,800,395.53

Il Direttore A. BONINI

Operazioni.

La Cassa di Risparmio di Udine riceve depos. su libr. nominativi al 2 314 p. 010 al portatore > 3 a piccolo ri-

sparmie (libretto gratis) . > 4 accorda prestitlagli enti morali della Provincia di Udine, se con delegazioni ed ammortizzabili nel termine di 5 anni . > 4 112 » se estinguibili nel termine maggiore di anni 5, ma non oltre la mutai ipotecari a privati, alle provincie e ai comuni del Veneto con ammortamento fino a 30 snni 4 1 2 >

l'latituto.

La tassa di ricchezza mobile è a carico del-

accorda prestiti o conti correnti al monti di pistà della pro-accorda prestiti alle società cooperative fine a sei mesi. fa sovvenzioni in conto corrente garantite da valori o ipoteca

accorda prestiti sopra pegno di valori, non compresa la tassa sconta cambiali a due firme con

Avviso scolastico.

Cel giorno 15 ottobre nell'Istituto femminile: a Felicita Morandi » sito in Via Palladio, vicoto Florio N. 4, verra speria l'iscrizione che durerà figo si 25 di detto mese. Il giorno 27 incomincieranno le lezioni e gli esami d'ammissione e di riparazione.

La Direttrice.

Z. Migotti. Municipio di Bagnarla Arsa.

Avviso di concorso. Rimasto vacante, per ispontanea rinuncia del titolare, il posto di Segretario di questo Comune, si dichiara aperto il concerso ai posto stesso, ratribuito cell'annuo stipendio di L. 1400.

Gli aspiranti produrranno entro il 15 ettobre p. v. le loro istanze corredata dei documenti di rito e di quegli altri evontuali che dinotassero lero speciali attitudini.

L'eletto assumerà l'ufficio al più tardi il 1.0 gennaio 1903.

Dall' Ufficio Municipale, Savogliano, 8 settembre 1902. Il Sipilaco Badino.

N.o 1003.

Comune di Ravascietto.

Avviso di concorso.

A tutto il 31 ottobre s. c. é aperto il concorso al posto di Segretario del Comune di Ravascletto con lo stipendio annuo di L. 1200. — netto da R M. eta massima anni 40.

Rivolgersi al Municipio per informa-

Ravascletto, 1.0 ottobre 1902. Il Sindaco.

De Crinis. Bollettino settim, dal 28 al 4 ottobre Nati vivi maschi 8 femmine 12

morti > Esposti Totale N. 22.

Pubblicazioni di matrimonio.

Giovanni Possamai vigite urbano con Ida Berletti vellutara — Luigi Moro bandaio con Emma Grattoni casalinga - Valentino Azzano-Cantarutti fornaciaio con Angela Nadalini serva - Gio. Batta Cainero agricoltore con Anna Vicario contadina - Enrico Contardo fornais con Amaila Gennari casalinga - Luigi Lando impiegato con Irma Vernazzi ricamatrice -Giuseppe Cirio possidente con Teresa Rottosso

Natrimoni.

Pistro Bertoldi fornacialo con Lucia Zoratti tessitrice - Filiberto Ronetti operaio con Anna Toffelutto casalinga.

Morti a domicille.

Marianna Bakussleh-Marootti fu Mattia d'anni 67 casalinga - Regina Venturini-Barazzutti fu Andronico d'anni 70 contadina - Regina Tosolini-Scarpelotto fa Gio. Batta d' anni 69 agiata — Lucia Valentinuzzi-Vicario fu Giacome d'anni 83 contadina - Jone Casagrande di Luigi d' anni 16 casalinga — Evaristo Cozzi di Giovanni Battista d'anni 3 a moni 9 -Antonio Roggia fu Valentino d'anni 76 serto - Carlo Fabris fo Francesco d' anul 85 masstro elementare - Rosa Marignani-Grassi fu Giacomo d'anni 63 levatrice - Giulia Querincigh-Tosolini fu Andrea d'anni 52 agrata - Paolo Loro di Benedetto d'anni 25 cameriero - Maria Cieschi di Luigi d'anni 2.

Merti mell'Ospitale Civile

Maria Duri-Cessaro fu Ciovanni d'anni 78 contadina - Giovanni F.nardi fu Leopoldo d' anni 82 regio pens:onato — Eugenio Minsuli fii Cabriele d'anni 63 fornale — Luigi Michieli fa Anton'o d'anni 42 agricoltore - Giuditta Zussino-Piras fu Valentino d'anni 21 casalinga - Maria Alessio-Pemi fu Giuseppe d'anni 63 ensulinga - Luigi Vecchio fu Sante d'anni 34 fabbro meccanico - Caterina Gremese Floretti fu Francesco d' anni 71 casalinga - Teresio Cotterit-Zuiani fa Ortensio d'anni 32 agente private - Antonio Saccomani fa Valentino d'anni 73 facchino -- Gio. Batta Gunella fu Giacomo d' anni 73 cestaio.

Totale N. 25 dei quali 4 non appartenenti al Comune di Udina.

LOTTO.

Saturations del 4 Octobre							
Venezia	41 -	43	- 31	_	58	_	53
Bari	37	40 .	-21	_	84	-	64
Firenze			— 35				
Milano	10 —	-					
Napoli	_		_ 18				
Palermo	19 —				-		
Roma	43 —						
Torino	26 -	37 -	_ 60	-	2	-	7

Lo sciopero dei minateri in America. Roosevelt se occerre impiegherà le truppe

Washington, 5. — Il governo non convocherà, come era stato annunciato,

il Congresso per discutere la questione dei minatori di carbone, perche sacondo il presidente Russeveit, la questione nello stato attuale riguarda soltante lo Stato di Pensilvania. Però qualora questo Stato avessa bisogno del soccerso delle truppe dell'Unione, Ricsevelt gliele concederabbe subito.

New York, 5 - Muchell, presidente della federazione del minatori, disse che i minatori potranno resistere tutto i' inverno in isc.opero, disponendo di mezzi sufficienti per vivere.

Luigi Montico gerante responsabile

e Giardine fuori porta Ronchi.

HKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

LA DITTA G. MUZZATI MAGISTRIS e C.º DIUDIME

avverte di avere acquistato per la nuova campagna vinicola delle spiendide partite di

TUVA

che può cedere a prezzi di tutta convenienza.

Gli acquirenti dei decorsi anni possono testificare che le uve fornite dalla Ditta g sono di speciale merito e scelte con particolars riguardo al bisogni locali, casicchè : alla pigiatura diedoro sempre i risultati più soddisfacenti.

BXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Oggi è un anne, che Carlo Degani, vittima di un merbo, che non percona, estiava l'ultimo respiro o la sua bal-

Quanto lutto, o Carlo apportò ai congiunti tuei la lua immatura dipartita, e con esse, ahime, quante belie speranze svanirono! Speranze legittimamente concepite dallo inconsolabile Padre tuo, dappoiche essa costituivano l'unico agognato e meritato compenso a tutta una esistenza nobilmente spesa nelle sante cure della famiglia, nel lavoro il più cnesto, il più puro e nello

l'Anima sa na volava in grembo al

Crestore.

interessa della cosa pubblica. Oggi col rinnovellarsi della trista date, si riacutizza il doloro dei tuoi Cari, dolore, che per la sua intensità non potrà essere lenito, che da Dio, da quel Die, che se nella Sua infi: ita sapienza atterra ed affanna, suscita anche e consola.

Udine, addi 6 Ottobre 1982.

Ringraziamento.

Le famiglie Grassi- Obizzi sentitamente ringraziano tutti coloro che nella sventura incomensurabile della perdita della adorata moglie, madre, suocera, nonna, concersero in qualche medo a ienire il loro dolore.

Rivolgono i sansi della loro gratitudino all'egregio dott. Ambrogio R zzi e alle signore levatrici, colleghe della povera defunta, per le cure a premure prodigate durante la di lei maiattia decesso-

Pregano di scusare le involontarie ommissioni e dimenticanze causate dalle condizioni di straz.o nella quale si trovavano tutti i congiunti.

Presso la

trovansi vendibili tutti i

Testi scolastici occorrenti per le

Scuole Normali

Scuole Tecniche Ginnasio Liceo

Istituto Tecnico Collegio Uccellis

Scuole elementari 267 Assortimento completo per disegno.

QUADERNI e tutte l'eccorrente per cancelleria.

Prezzi convenienti

a emandate evunque

della tenuta del d.r Oscar Tobier testè nominato Cavaliero del Lavoro per meriti d'agricoltura

Esclusivo rappresentante Depositario Conti Ezio, Udine. - Depositi Mestre-Udine, Sobborgo Aquileia, case Comuzzi,

coli' Acqua di SALES

Volate la Salute??

Forro China Bisleri

(Vedi avviso in 4.a pagina)

L' uso di questo liquore è diventato una necessità pei nervosi gli anemici i deboli

di stomaco. L'illustre Prof. EN-RICO MORSELLI scrive: a Mi ha pie-€ namente corrisposto

E MILANO « nelle forme di dispepsia lenta, nona chè in quegli stati di debolezza ge-« nerale cne complicano la nevrosiistearica. D

ACQUA DI NOCERA UMBRA (Sorgente Angelien)

Raccomandata da centinaia di attestati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI & C. MILANO

Collegio Convitto Arcivescovile diretto dai P.P. STIMATINI

in UDINE

Insegnamento elementare e ginnasiale interno con scuole proprie impartite da Maestri e Professor, patentati. — Insegnamento tecnico presso ia scuola governativa. — Insegnamenti liberi. - Trattamento sano ed abbondante. - Dozzina modica.

Si accettano alunni esterni

Per programmi e schiarimenti rivolgersi aua Direzione dei Collegio in UDINE.

L'Amaro Bareggi a base Ferro-China - Rabarbaro s indicato pei ner-Tota, bue siel, seboli di stomaco.

Ricercansi bravi tagliapietra Per subiarimenti rivolgersi subito al

Leonardo Perini 270

Sottuscritto

Artegi &

Appigionasi

Casa divisa in due affittanze in Piazza Mercatonuovo: Le II. piano; III. e IV. piano.

Per trattative rivolgersi al negozio Angelo Scami.

Prol E Guarthia - Time Balattie latere e agresa

Consultazioni: Plazza Mercato. MUOVO N. & (Casa Gracometti), datte ore 11 1/2 alle 12 1/2 di tutti i giorni.

UVA PRONTA

*X

delle migliori vigne delle Provincie di MODEMA e REGGIO

263 a prezzi da non temere concorrenza, presso la

ERARDO BATTISTELLA UDINE - suori Porta Gussignacco - UDINE

GAS ACETILENE

Impianti completi per illuminazione - Cucine brevettate garantite - Accessori d'ogni genere

CARBURO DI CALCIO Apparecchi premiati all'Esposizione Varesina 1901 colla Massima Onorificenza Chiedere Catalogo dettagliato

ING. L. TROUBETZKOY - Milano, Plazzale Magenta, N. 4

delle selle selle piente det piedi, delle calengal a nemere i perse. - seprete And A 151 beesen per posts.



Luigi Roselli

Via Rialto N. 12 - UDINE - Via Rialto N. 12

Mercerie e chincaglierie all'ingrosso e al dettaglio

Granda Deposito fiammiferi legno e cera

LUCIDE E VERNICE INGLESE PER SCARPE

Rubinetti (Spine per botti) in legno e legno metallo ARTICOLI PER CALZOLAI e forme di legno per scarpe

Specialità articoli per fumatori Grando assortimento di pesaterio

Rappresentanza e Deposito in oggetti di alluminio della Ditta CLAUDIO ZECCHINI DI MILANO

FRUMENTO-SEGALE-ORZO-AVENE.

FUCENSE duttivo delle altre qualità, Un pacco postale di 5 chili ...
FED. SOCIETA' CATTOLICHE di VICENZA. Pramento dicologna Selezionate. Chi-

FUCENSE ... 50 spighe nate da no Conta GIOVANNI PARRAVICINI di Asti.

FUCENSE resistente degli altri all'allettamente. Conto ANT. EMO CAPODILISTA di Padova.

FUCENSE alla ruggino. PRATELLI OTTAVI di Casalmonferrato.

FUCENSE merito o reddito. Ten. Generale ONESTI di Incisa Bellio.

fusto del Framento Facense: 100 chili L. 37 - Sacso nuovo L. 1 10 chili L. 4 - Saccetto nuovo Cent. 40 Un chilo Cent. 45

Merce posta in Stazione di Milano.

Trifoglio pratenze, Erba medica, Lup nella, Sulla, Lojetto o Erba Maggenga, Veccia, Lupini, Celza.

logrammi 100'. Ua pageo postale di 5 chili Pramento rosso Varesotto. 107 chili . Un pacco postale di 5 chili . . Framento pracocissimo Giapponese, li prit prococa dei grani. 100 chili Un pacco postale di 5 chili 3.80 Prumento Ricti Originario, 100 chili . . . 42.--Framento RIETI, prima riproduzione ferrareso, 100 chili Un pacco postale di 5 chili . . . 3.-Orze b auco nudo. 100 chili 40 -Un pacco postale di 5 chili . . . 3,50

TRIPOGLIO INCARNATO E' la sola pianta che presenta abbondante fo-raggio alla fine d'inverno ed in principio di primavera.

Si semiaa in autunno in terreni leggieri o poco fertili, oppure nelle STOPPIR del frumento, segate o Granoturco, 100 chili 1, 60. — Un chilo Cent. 70. Un pacco postale di 5 chili 1, 9,50.

DOMANDATE CAMPIONE che viene spedito GRATIS col Catalogo dalla Ditta FRATELLI INGEGNOLI

Corso Loreto, 54 - MILANO - Corso Loreto, 54.

FRUMENTO FUCENSE

i negosianti d'acque minerali de la la la la la la la la Saxlehner. e nele inruncie.

"L'ottimo fra i purganti." == Effetto pronto, sicuro e blando. l'in di 1000 autorità mediche si sono pronunciate sulle prerogative di questo tesoro della natura. Diffidare delle contraffasioni. - A garanzia contro dannose imitazioni. Occorre premunirsi tenendo presente che la vera acque Andreas Saxleiner.



Medaglie d'argento e d'oro ottenute alla principali Esposizioni d'igiena centinale di dichiarazioni d'illustri medici e specialisti d'Ospedeli per Mamaini e di privati attestano che la

Farina Lattea Italiana

Paganini Villani & C. - Milano è arrivota oranzi alla maggiore perfozione pet guato, per la digeribilità e per la potenzialità nutritiva tanto da essere giudicata olmeno pari per conte alla Parina Lattea Estera. Tutto le madri diano dunquo la preferenza al prodotto Paga-

nini Villani & C. e fomandino assolutamente solo le ecalple portenti



Badgee alle confeaffaxioni : Mitenzione ! La dicitora Paganini Villani & C. sul marchio di fabbrica dava assare stampata in vosso. -- (Vendita presso tutte le Parmacle e Dro-

Proprietà della Società Aneninima TERME di SALES 45 ANNI DI CONSUMO 45 Medaglia d'oro all'Esposiz." d'Igiene di Napoli 1900 Splendidi Certificati Medici

Medaglie di Esposizioni e Congressi Medici

constatano l'in liscutibile efficacia dell'Arqua minerale naturale di Sales. - A richiesta dei Signori med'ci e degli ammalati, la D tta concessionaria A. MANZONI e C. Milano, spedisce gratis l'opuscolo contenente l'aralisi e le attestazioni mediche dei Professori Porro - Turati - De Cristoforis - Rossi - Stramblo - Todeschini - Verga. E' la più ricca di j dio delle conosciute, contiene i sali di j dio combinati naturalmente, è inalterabile, e perciò è preferibile a tutte le cure fatte con jeduri de Potassio, Ammonie, Jedie, preparati neulaboratere chimici. - Essa costituisce il più prezicso medicomento del suo genere prestandos a tutto le medicazioni interne ed esterne dell'jodio. L'ACQUA di SALES, è indicatissima per una cura depurativa rrimaverlle.

Si vende in tutte le migliori fermacie a lire UNA la bottiglie Rendendo il vetrosi rimborsano 10 centesimi.

Concessionaria esclusiva è la Ditta

A. MANZONIEC.

Chimici-Farmacisti Negozianti

MILANO, Via S. Paolo, 11 - ROMA, Via di Pietra, 91 - GENOVA, Piazza Fontano Marose.

I. Uline, presio i Sigg. Comelli, Commessatti, Fabris, Filippuzzi, Tonini, Manganotti, Miani, L. V. Beltrame farmacistif. Minisini negoziante; Farmacia Luigi Billiani in Gemona.

Cogolo Francesco callista provetto, Grazzano, 75.

eliterated in the service of



RC

sue

e in

Gen

port

deli

men

ques

donz

gen!

s mo

com

guali per formato, per carta, per il testo e gu annessi. La Grande edicione ha in pià N

in un anno LA STAGIONE e LA SAISON, a reado eguali i prezzi d'abbonamento, danze li 24 numeri (due ni more), 2000 incisioni, 36 fpartiel con 200 modelli da ingliare e 400 diesgui per laveri femmialli.

Press: D'arbonamento: Aceia ediziona

IL FIGURINO DEI BAMBINI è la pubblica-tione più companion e prationmente più utile per le famiglie, e si compa caciusivamente dei ventiario dei bambini, del quale da, egni mese la 12 pagine una settantina di spiendide illastrazioni e disegni per taglio e confezione de Stodelli e figurial tracciati nella tavola annesse in mode da essere facilmente tagliati cen coramia di spece e di tempe. Ad egal numere del Fluttrino DEI BAMBIE

va exite IL exille DEL POCOLARE, SEPPLY mente speciale, in a pagine, pei fanciuil, de-tionte a syaghi, a glecahi, a serprese, con effrance son alle matri il mede più facile per straire e compare piacevolmente i lere Mil PREEST 3, YR2等级下跌至基上。

Per un anne L. 4. -- Esmestre L. 2.50 Per angolieral dirigaral all'Ufficio Periodica Scopil, Milazo e presse l'Amanthistrations del